

322115-2026 - Zadávání

Lucembursko, Belgie – Poštovní a kurýrní služby – Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

OJ S 90/2026 11/05/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Cour de justice de l'Union européenne
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Právní forma kupujícího: Instituce, orgán nebo agentura EU
Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

1.1. Kupující

Oficiální název: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Právní forma kupujícího: Instituce, orgán nebo agentura EU
Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

1.1. Kupující

Oficiální název: Cour des comptes
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Právní forma kupujícího: Instituce, orgán nebo agentura EU
Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

1.1. Kupující

Oficiální název: EP - European Parliament
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Právní forma kupujícího: Instituce, orgán nebo agentura EU
Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

1.1. Kupující

Oficiální název: European Investment Bank
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Právní forma kupujícího: Instituce, orgán nebo agentura EU
Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

1.1. Kupující

Oficiální název: European Public Prosecutor's Office
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Právní forma kupujícího: Instituce, orgán nebo agentura EU
Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

1.1. Kupující

Oficiální název: Translation Centre for the Bodies of the European Union
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg
Popis: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde
Identifikátor řízení: 0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f
Interní identifikátor: CURIA/2026/OP/0001
Typ řízení: Otevřené
Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby
Hlavní klasifikace (cpv): 64100000 Poštovní a kurýrní služby

2.1.2. Místo plnění

Země: Lucembursko
Kdekoli v dané zemi
Další informace: Veuillez consulter les documents de marché.

2.1.4. Obecné informace

Další informace: -En cas d'indisponibilité ou de mauvais fonctionnement des moyens de communication électroniques visés à la section 5.1.11 au cours des 5 derniers jours calendrier précédant la date limite de réception indiquée à la section 5.1.12, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de reporter cette date et de publier la nouvelle échéance à l'adresse internet indiquée à la section 5.1.11, sans publier au préalable un rectificatif au présent avis. Les opérateurs économiques intéressés par le présent marché sont invités à souscrire à l'appel d'offres à l'adresse indiquée à la section 5.1.11, afin d'être avertis de la publication de nouvelles informations ou de nouveaux documents.

Právní základ:

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

Popis: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde

Interní identifikátor: CURIA/2026/OP/0001

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 64100000 Poštovní a kurýrní služby

Další klasifikace (cpv): 64110000 Poštovní služby

Možnosti:

Popis možností: pour autant qu'ils soient conformes au projet de base, de nouveaux services ou travaux consistant dans la répétition de services ou travaux similaires peuvent être confiés jusqu'à concurrence de 50 % du marché initial au contractant initial par procédure négociée sans publication préalable d'un avis de marché.

5.1.2. Místo plnění

Země: Lucembursko

Kdekoli v dané zemi

Další informace: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 48 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 2

Další informace o obnovení: Le contrat est conclu pour une durée initiale de 24 (vingt-quatre) mois, renouvelable 2 (deux) fois. Veuillez consulter le projet de contrat dans les documents de marché.

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Informace o předchozích oznámeních:

Identifikátor předchozího oznámení: 108004-2026

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Veuillez consulter les documents de marché.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 18/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: bulharština, čeština, dánština, němčina, řečtina, angličtina, španělština, estonština, finština, francouzština, irština, chorvatština, maďarština, italština, litevština, lotyština, maltština, nizozemština, polština, portugalština, rumunština, slovenština, slovinština, švédština

Elektronický katalog: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 26/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Cour de justice de l'Union européenne

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Cour de justice de l'Union européenne

8. Organizace

8.1. **ORG-0001**

Oficiální název: Cour de justice de l'Union européenne

Registrační číslo: CURIA

Odbor: COUR - La Cour de justice, COUR.GRF-C - M. Alfredo CALOT ESCOBAR, Greffier, COUR.GRF-C.DG-ADM - Direction générale de l'administration, COUR.GRF-C.DG-ADM.D-BAF - Direction du budget et des affaires financières

Poštovní adresa: Rue du Fort Niedergrünwald

Obec: Luxembourg

PSČ: L-2925

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko

E-mail: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internetová adresa: <http://curia.europa.eu>

Úlohy této organizace:

Kupující

Vedoucí skupiny

Centrální zadavatel zadávající veřejné zakázky nebo uzavírající rámcové dohody na stavební práce, dodávky nebo služby určené pro jiné kupující

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. **ORG-0002**

Oficiální název: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Registrační číslo: COM

Poštovní adresa: Bâtiment FISCHER – bureau FISR 00/004, 135-137, rue Adolphe Fischer

Obec: Luxembourg

PSČ: L-2920

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko

E-mail: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internetová adresa: https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg_en

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Cour des comptes

Registrační číslo: ECA

Poštovní adresa: rue Alcide De Gasperi 12

Obec: Luxembourg

PSČ: L-1615

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko

E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internetová adresa: <https://www.eca.europa.eu/en/Pages/PublicProcurement.aspx>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0004

Oficiální název: EP - European Parliament

Registrační číslo: EP

Poštovní adresa: Bât. Altiero Spinelli, rue Wiertz 60

Obec: Brussels

PSČ: B-1047

Nižší územní jednotka země (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Země: Belgie

E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internetová adresa: <http://www.europarl.europa.eu>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0005

Oficiální název: European Investment Bank

Registrační číslo: EIB

Poštovní adresa: 98-100 boulevard Konrad Adenauer

Obec: Luxembourg

PSČ: L-2950

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko

E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internetová adresa: <http://www.eib.org>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0006

Oficiální název: European Public Prosecutor's Office

Registrační číslo: EPPO

Poštovní adresa: 11 Avenue John F. Kennedy

Obec: Luxembourg

PSČ: L-1855
Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)
Země: Lucembursko
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Internetová adresa: <https://www.eppo.europa.eu/en>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0007

Oficiální název: Translation Centre for the Bodies of the European Union
Registrační číslo: CDT
Poštovní adresa: Bâtiment Technopolis Gasperich, rue Guillaume Kroll 12E
Obec: Luxembourg
PSČ: L-1882
Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)
Země: Lucembursko
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Internetová adresa: <http://curia.europa.eu>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0008

Oficiální název: Commission européenne
Registrační číslo: EUCOM
Poštovní adresa: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Obec: Brussels
PSČ: B-1050
Nižší územní jednotka země (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Země: Belgie
E-mail: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Telefon: +32 2 299 11 11
Internetová adresa: <https://commission.europa.eu/>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 6e21574b-acbb-4135-9993-1560b745456f - 01
Druh formuláře: Zadávací
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 16
Datum odeslání oznámení: 08/05/2026 13:37:55 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: francouzština
Číslo zveřejnění oznámení: 322115-2026
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 90/2026
Datum zveřejnění: 11/05/2026